



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 10101-3:2022

01-december-2022

Nadomešča:

SIST EN ISO 10101-3:2000

Zemeljski plin - Določevanje vode po Karl-Fischerjevi metodi - 3. del: Kulometrijska metoda (ISO 10101-3:2022)

Natural gas - Determination of water by the Karl Fischer method - Part 3: Coulometric procedure (ISO 10101-3:2022)

Erdgas - Bestimmung des Wassergehaltes nach Karl Fischer - Teil 3: Coulometrisches Verfahren (ISO 10101-3:2022)

Gaz naturel - Dosage de l'eau par la méthode de Karl Fischer - Partie 3: Méthode coulométrique (ISO 10101-3:2022)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 10101-3:2022

ICS:

75.060

Zemeljski plin

Natural gas

SIST EN ISO 10101-3:2022

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 10101-3

October 2022

ICS 75.060

Supersedes EN ISO 10101-3:1998

English Version

Natural gas - Determination of water by the Karl Fischer method - Part 3: Coulometric procedure (ISO 10101-3:2022)

Gaz naturel - Dosage de l'eau par la méthode de Karl Fischer - Partie 3: Méthode coulométrique (ISO 10101-3:2022)

Erdgas - Bestimmung des Wassergehaltes nach Karl Fischer - Teil 3: Coulometrisches Verfahren (ISO 10101-3:2022)

This European Standard was approved by CEN on 26 August 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10101-3:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f53890ef-1867-474f-98d6-5257fd0257a3/sist-en-iso-10101-3-2022>

European foreword

This document (EN ISO 10101-3:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 193 "Natural gas" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 238 "Test gases, test pressures, appliance categories and gas appliance types" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 10101-3:1998.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10101-3:2022 has been approved by CEN as EN ISO 10101-3:2022 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
10101-3

Second edition
2022-08

Natural gas — Determination of water by the Karl Fischer method —

Part 3: Coulometric procedure

Gaz naturel — Dosage de l'eau par la méthode de Karl Fischer —

Partie 3: Méthode coulométrique

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10101-3:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f53890ef-1867-474f-98d6-5257fd0257a3/sist-en-iso-10101-3-2022>



Reference number
ISO 10101-3:2022(E)

© ISO 2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10101-3:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f53890ef-1867-474f-98d6-5257fd0257a3/sist-en-iso-10101-3-2022>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Principle	1
5 Reagents	1
6 Apparatus	2
7 Sampling	5
8 Procedure	6
8.1 Installation.....	6
8.2 Testing the response	6
8.3 Measurement.....	6
8.4 Blank value determination.....	6
9 Expression of the results	7
9.1 Method of calculation.....	7
9.2 Measurement uncertainty.....	7
10 Test report	8
Bibliography	9

SIST EN ISO 10101-3:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f53890ef-1867-474f-98d6-5257fd0257a3/sist-en-iso-10101-3-2022>

ISO 10101-3:2022(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 193, *Natural Gas*, Subcommittee SC 1, *Analysis of natural gas*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 238, *Test gases, test pressures, appliance categories and gas appliance types*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 10101-3:1993), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- [Clause 2](#) and Bibliography were revised;
- new fixed structure numbering inserted;
- [Subclause 9.2](#) Measurement of uncertainty was added.

A list of all parts in the ISO 10101 series can be found on the ISO website.

Introduction

Water vapour may be present in natural gas due to, for example, natural occurrence in the well production stream, the storage of gas in underground reservoirs, transmission or distribution through mains containing moisture or other reasons.

The Karl Fischer (KF) titration can be divided into two basic techniques – depending on the application range – volumetric and coulometric KF titration. The two analysis techniques differ in the mode of iodine addition or generation. Volumetric KF titration is preferably used for the determination of large amounts of water in the range of 1 mg to 100 mg. Coulometry, however, is a micro-method which is particularly well suited for determination of quantities of water from 10 µg to 10 mg.

Modern KF coulometers cover a range from 10 µg to 200 mg of water. Usually a resolution of 0,1 µg of water is achieved.

In coulometric water determination, iodine is not added in the form of a titrating solution but rather directly produced from an iodine-containing solution by an anodic oxidation reaction. The high analytic precision at low absolute water quantities makes coulometric KF titration particularly well suited for determination of the water content in aqueous gases.

Coulometric KF titration can be subdivided according to two distinct designs of the analysis cell: Cells with and without diaphragm. In both variants, the measuring cells are made of a titration vessel tightly sealed to prevent moisture ingress. The sample gas is passed directly through a glass frit into the KF titration cell. Thus, absorption of moisture from the environment is prevented and the gas finely dispersed. The fine distribution of the gas in the hygroscopic KF solution provides a large surface for material exchange, so that the water contained in the gas can be fully absorbed by the solution and then titrated. In the version with a diaphragm, the cell is divided into a large anode and a small cathode compartment, each filled with different reagents. Spatial separation is achieved by means of the diaphragm. In both compartments platinum electrodes are installed, via which a working current is passed through the titration cell. Due to the applied current, at the anode iodine is formed, which immediately reacts with the absorbed water from the gas sample. When all the water has been consumed by the reaction, an excess of iodine is formed that will be detected voltametrically, ending the titration. The amount of electricity consumed can be used to directly calculate, using Faraday's law, the quantity of water.

$$m_{\text{H}_2\text{O}} = \frac{M_{\text{H}_2\text{O}} \cdot Q}{z \cdot F}$$

where

z is the number of exchanged electrons;

$M_{\text{H}_2\text{O}}$ the molecular weight of water;

F the Faraday constant (96 485 C/mol);

Q the charge which has flowed in C.

In the KF titration cell variant without a diaphragm there is no separation between the anode and cathode chambers. Thus, for the filling of the cell only one reagent is needed and used. In order to prevent direct reduction of iodine at the cathode, the cathode and anode are spatially separated from each other by a large distance. The use of the cell without a diaphragm has the advantage that the titration cell is easier to clean and only one reagent is consumed, whose replacement can be completely automated. In addition, unlike in cells with a diaphragm, during longer downtimes no moisture can accumulate in the diaphragm, making the titration cell faster to become operational. For the measurement of extremely low water contents (few ppm of water), the leading KF equipment manufacturers recommend, despite these advantages, use of a KF coulometer with diaphragm. For practical implementation, however, this adds possible sources of error, complication and prolongation of the measurement times.